

Женева, 19-30 сентября 1994 года

**Мнение Швейцарии в отношении мандата для укрепления Конвенции  
по биологическому и токсинному оружию**

Специальной конференции следует принять решение о создании рабочей группы, наделенной мандатом на проведение переговоров по юридически обязательному протоколу для укрепления Конвенции. На наш взгляд, укрепление КБО следует рассматривать как общую задачу самих государств-участников, а не как задачу какого-либо технического органа, который должен выработать определенный юридический документ. В будущем режиме должны участвовать сами государства-участники.

1. Для режима, служащего цели укрепления КБО, должен быть присущ сильный элемент транспарентности. В отличие от существующих мер укрепления доверия, этот элемент должен быть обязательным. В основу для соответствующей работы должны быть положены опыт применения существующих мер укрепления доверия и выводы, содержащиеся в докладе VEREX. Элемент транспарентности должен быть достаточно гибким, чтобы его можно было адаптировать к новым проблемам, возникающим в результате нынешнего стремительного развития науки и биотехнологии.
2. В случае возникновения сомнений относительно нарушений КБО государства-участники должны иметь возможность запрашивать разъяснения. Будущий режим должен включать правила и методы для организации миссий по установлению фактов на месте. Установление фактов является полезным не только для государства, подозреваемого в нарушении, оно также соответствует интересам подозреваемой страны, поскольку оно позволяет продемонстрировать соблюдение КБО. Следует рассмотреть вопрос о надлежащих инфраструктуре, оборудовании и персонале для проведения миссий по установлению фактов.

3. Протокол должен предусматривать создание комиссии, открытой для всех государств-участников. Сессии этой комиссии должны проводиться на периодической основе или с коротким сроком уведомления по запросу государства-участника. Комиссия должна проводить предметные обсуждения по результатам применения мер транспарентности и проведения миссий по установлению фактов, проводить консультации в случае разногласий относительно нарушения или соблюдения КБО, рассматривать и, по возможности, согласовывать особые меры, позволяющие рассеять сомнения относительно соблюдения КБО, и рассматривать другие вопросы в отношении соблюдения КБО.

Должны быть разработаны меры по защите законной конфиденциальной информации для обеспечения интересов промышленного и научного секторов, а также интересов национальной безопасности.